



モンゴル  
にほんご多読  
ライブラリー



あつ  
**集まれ!**

たの かんじ  
**楽しい漢字⑨**



# 日本語多読（にほんごたどく）

## Унших дүрэм 読み方（よみかた）のルール

### 1. Амархан түвшний номноос эхэлж унших

Бүгдийг нь орчуулахгүйгээр ойлгож чадах амархан түвшний номноос эхэлж уншицгаая. Тэгснээр уншсан зүйлээ сайн ойлгож, залхахгүйгээр цаашаа унших урам зоригийг авч олон ном уншиж чадна.

### 2. Толь бичиг хэрэглэхгүйгээр унших

Мэдэхгүй үгээ толь бичгээс хайгаад байвал хурдан уншиж чадахгүй. Удаан уншвал сонирхолгүй болж ирнэ. Тиймээс мэдэхгүй үг гарч ирсэн ч толь бичиг ашиглахгүйгээр номны зургаас утгыг төсөөлөн уншаад үзэцгээе.

### 3. Ойлгохгүй байгаа хэсгээ алгасаад унших

Зургийг нь хараад эсвэл өгүүлбэрийг нь уншаад ойлгомжгүй байгаа бол тэр хэсгийг алгасаад уншицгаая. Бүхэлд нь нэг бүрчлэн ойлгохгүй ч гэсэн сонирхолтойгоор уншихад болно.

### 4. Уншихад хэцүү байвал өөр ном унших

Уншиж байгаа ном тань хэцүү эсвэл сонирхолгүй байвал заавал уншиж дуусгах гээд хэрэггүй. Өөр ном уншиж үзэцгээе.

Номоо амтархан уншицгаая!

# 映

ホノ: エイ

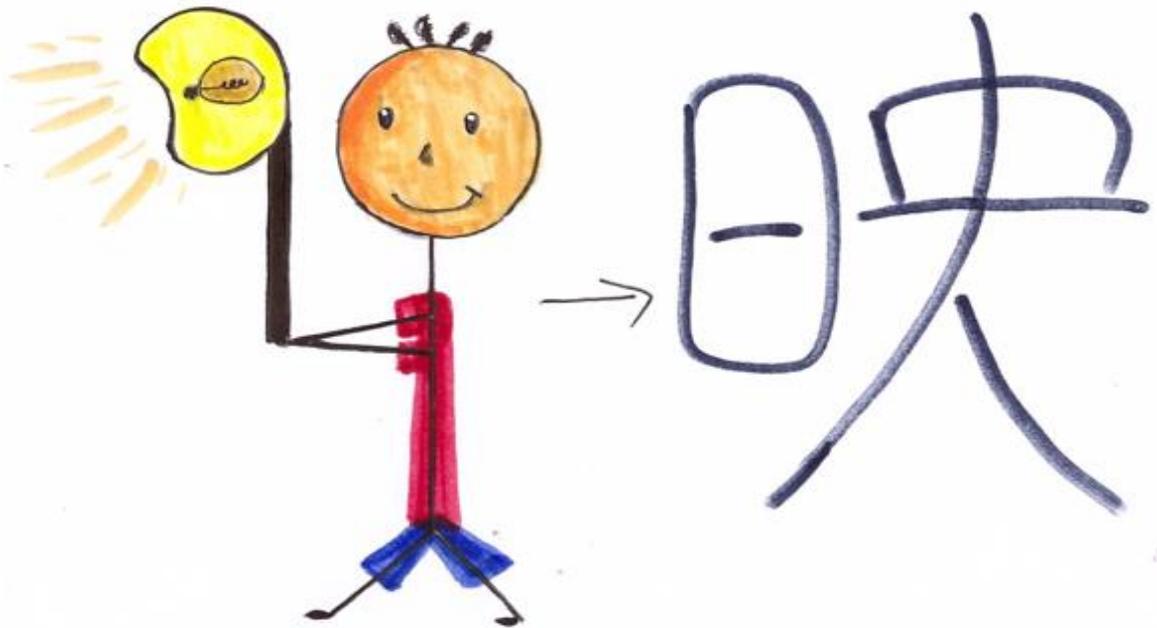
くん:

うつ (す)

うつ (る)

丨	丩	日	日	日	日	日
映	映					

例文: きのうの <sup>えいが</sup>映画は おもしろかったです。



メルゲド 学校 9年生 ミシエール

メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>きゅうねんせい</sup> 九年生

ミシエール

# 春

はる

はな

オソ: シュン

くん: はる

一	=	三	𠂇	𠂇	春
春	春	春			

例文: 春はさくらの花がさきます。

春の日はあたたかいです。

はる ひ



# 春

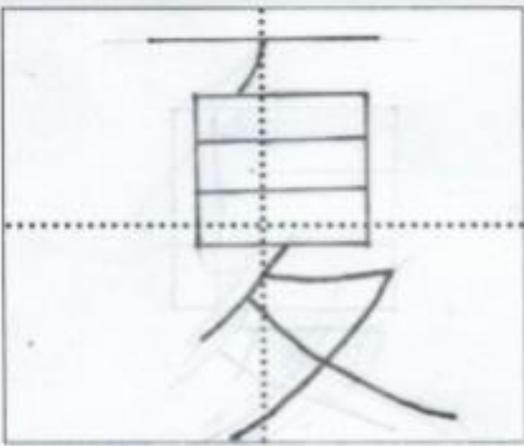


メルゲド学校 11年生I.プレブドラマ

メルゲド<sup>がっこう</sup>学校 <sup>じゅういちねんせい</sup> 十一年生

## プレブドラマ

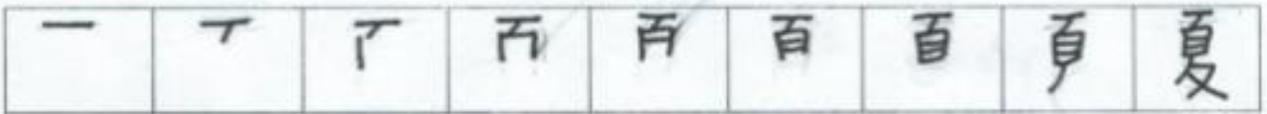
夏休. はつ. ぎよ.



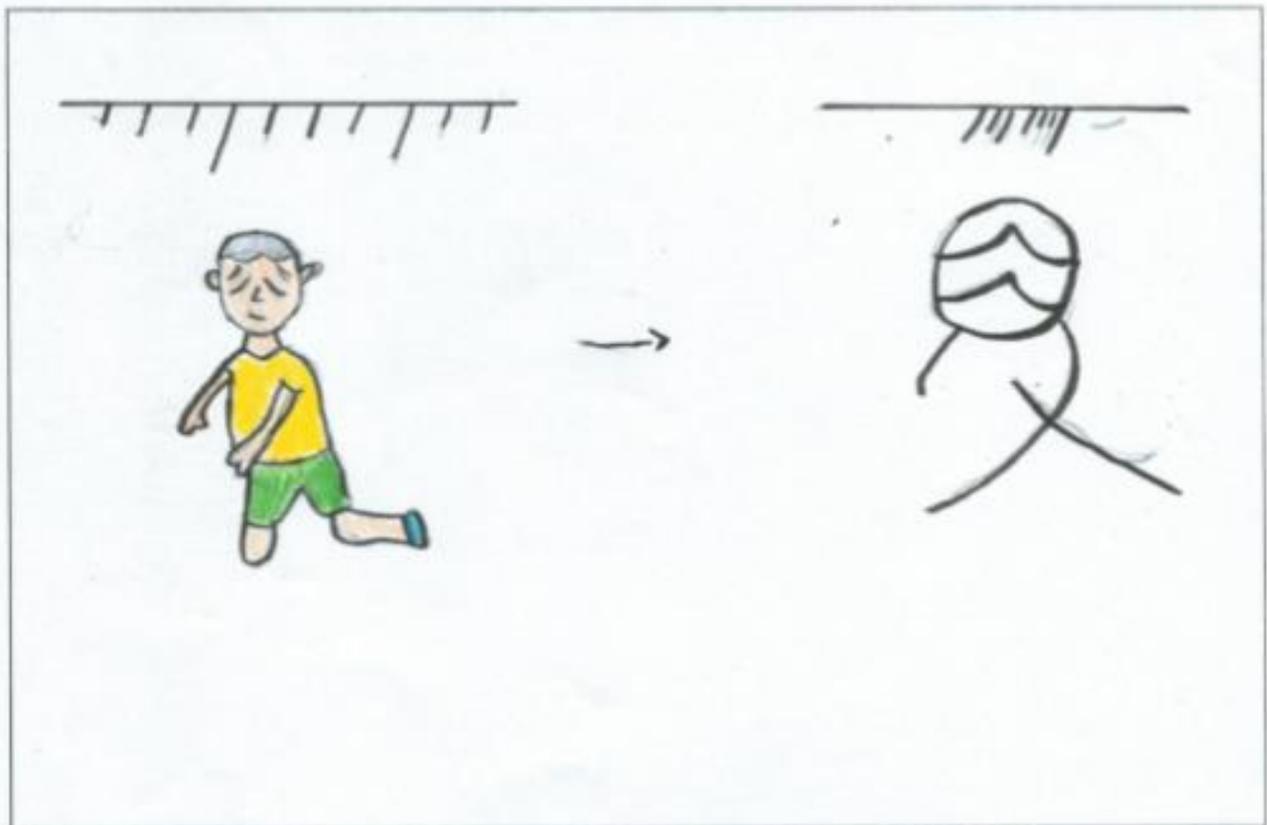
おんよみ: カ, ガ, ケ

くんよみ: なつ

-夏: イナケ



れいぶん: 夏休に何をしますか?

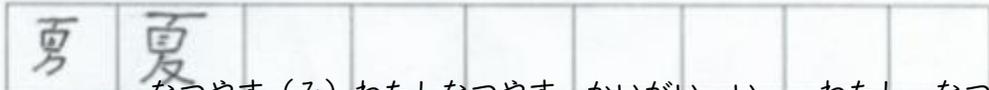


# 第23番学校 トウブシンバヤル



おんよみ: カ

くんよみ: なつ



なつやす (み) わたしなつやす かいがい い わたし なつ

れいぶん: 夏休; 私は夏休みに海外に行った; 私は夏の  
糸冬ゆりに宿題をしました。

おわ しゅくだい

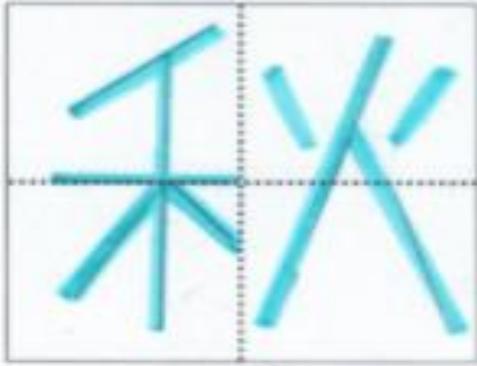


第23番実験学校 8年べ組 ウレムジン

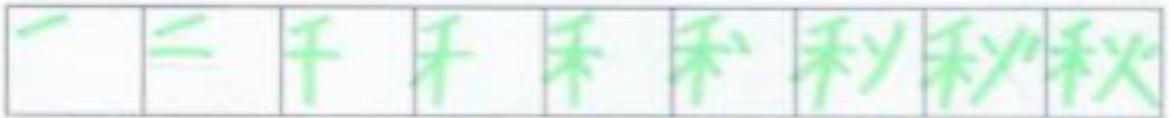
だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

ウレムジン

秋分 → しゅうぶん  
晩秋 → ばんしゅう  
おんよみ: シュウ



くんよみ: あき, とき



わたし あき す

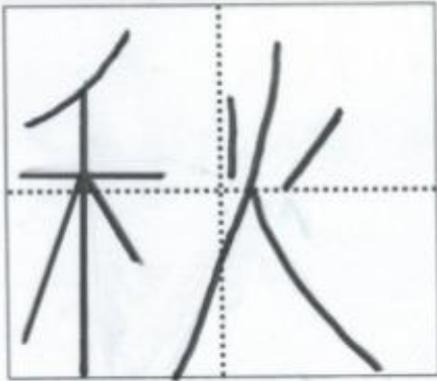
れいぶん: 私は秋が好きです。



第23番実験学校 8年べ組 ミンジン

だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

ミンジン



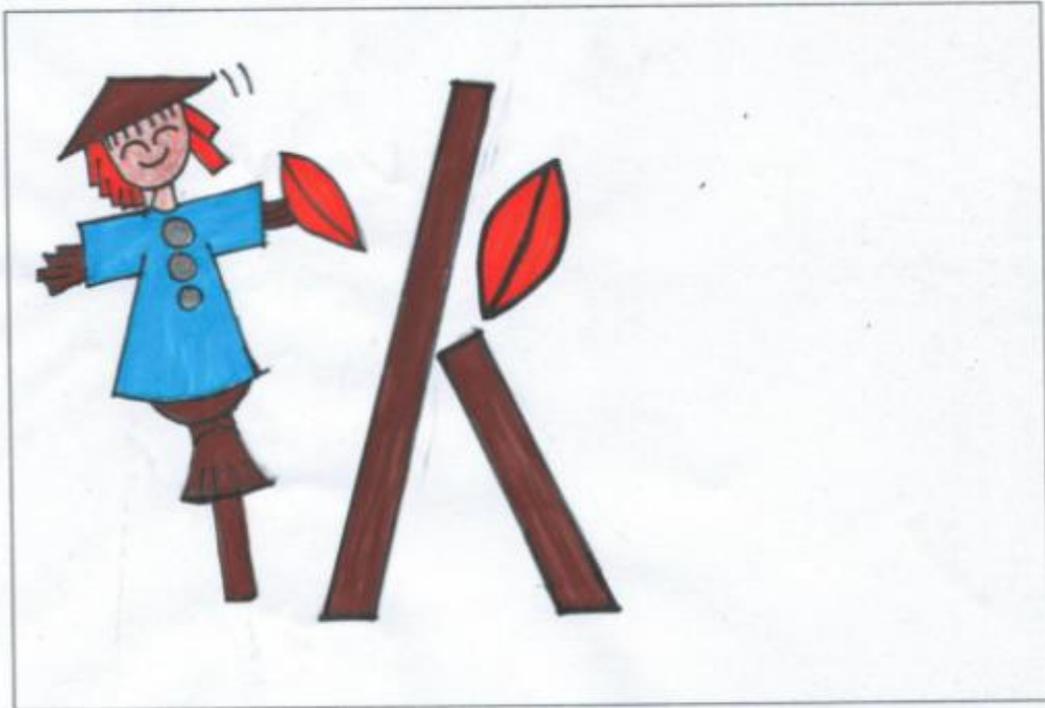
おんよみ: ツユウ 秋季

くんよみ: あき、とき



わたし あき きせつ いちばん す

れいぶん: 私は秋の季節が一番好きです。



第23番実験学校 9年べ組 アミナ

だい ばんがっこう きゅうねんせい  
第23番学校 九年生

アミナ



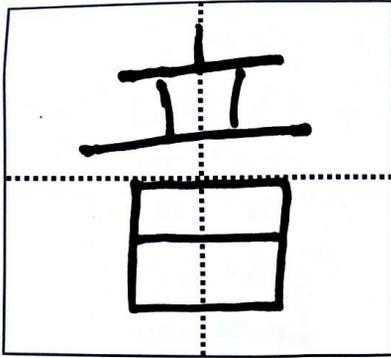
音読 おんよみ み:トウ  
 訓読 くんよみ ふゆ  
 ノクタタタ

今年ことしの 冬ふゆは とても   
 寒いさむです。



ナラン 学校 八年生:  
 エンクレン

がっこう はちねんせい  
 ナラン学校 八年生  
 エンクレン



おんよみ:

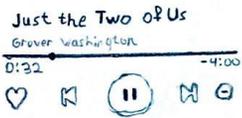
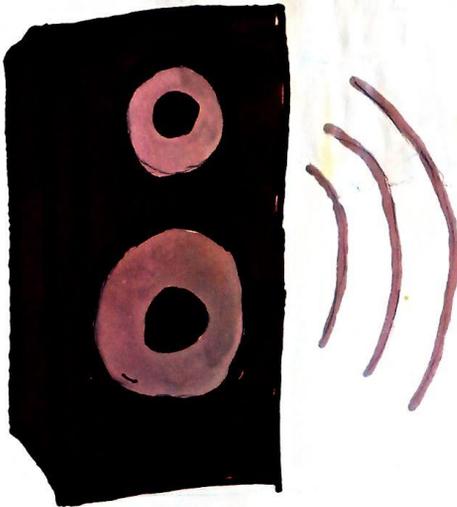
オン, イン, ノン

くんよみ:

おと, ね

丨	一	十	カ	立	音	音	音	音

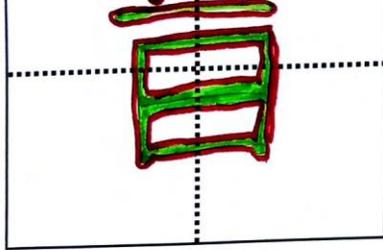
れいぶん:



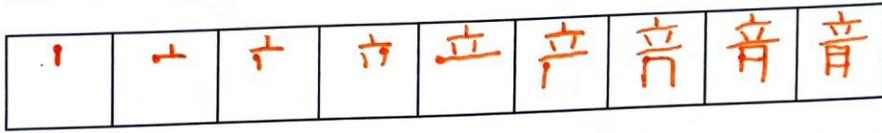
115. オチルレデネ

サインシャンド<sup>だい</sup>第5番学校<sup>ばんがっこう</sup> 十一年生<sup>じゅういちねんせい</sup>

オチルレデネ



くんよみ: おと、ね



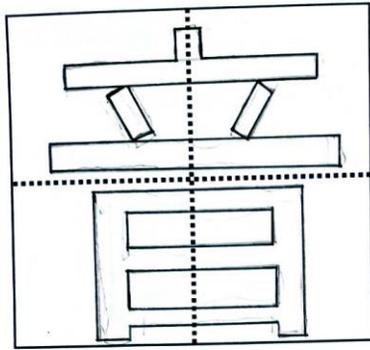
かのじよ す うた あ おど  
れいぶん: ミシールはイ皮女の好きな歌に合わせて踊っています



サインシャンド だい5がっこう M. ミシール

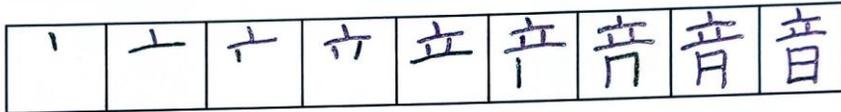
サインシャンド <sup>だい</sup>第5番学校 <sup>ばんがっこう</sup> 十年生 <sup>じゅうねんせい</sup>

ミシエール

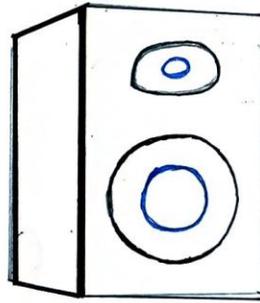
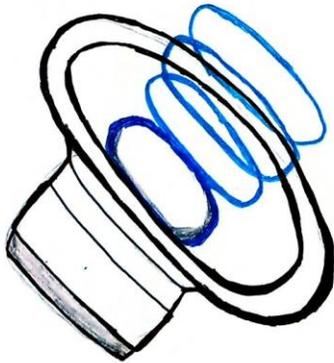


おんよみ: オソ、イソ、-ソ

くんよみ: おと、ね



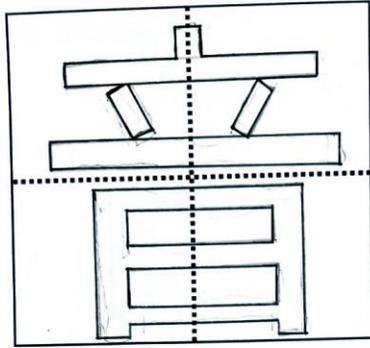
れいぶん: わたしは <sup>おん</sup>音がくを きています。



サインシャンド だい5がっこう ソ。ビレグジャルガル

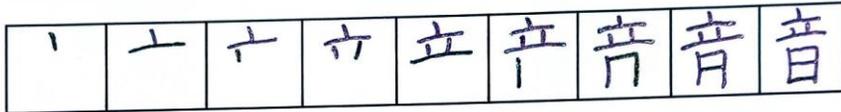
サインシャンド <sup>だい</sup>第5番学校 <sup>じゅういちねんせい</sup>十一年生

ビレグジャルガル

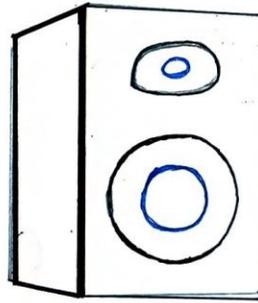
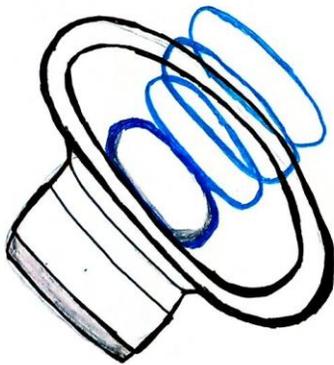


おんよみ: オン、イソ、-ソ

くんよみ: おと、ね



れいぶん: わたしは <sup>おん</sup>音がくを きいています。



サインシャンド だい5がっこう ソ。ビレグジャルガル

サインシャンド <sup>だい</sup>第5番学校 <sup>じゅういちねんせい</sup>十一年生

ビレグジャルガル

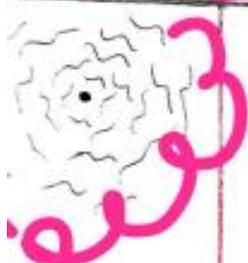
おんよみ  
オク

屋

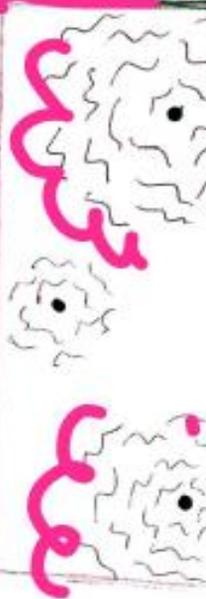
くんよみ  
ヤ



はなや



花屋  
はなや  
靴屋  
くつや  
屋舎  
おくや  
社屋  
しゃおく



一戸層屋

さくら学校の十年生のツ。ホラン

がっこう じゅうねんせい  
さくら学校 十年生

ホラン

発

おんよみ：ハツ、ホツ

くんよみ：たつ、ひらく

フツフツ 発 発 発 発

私のともだちのあたらしい店が発しました。



18番学校 8年生C組  
イラスト：S  
ホラン・H、トゥグルドル

だい ばんがっこう はちねんせい  
第18番学校 八年生

ソンドル、ホラン、トゥグルドル

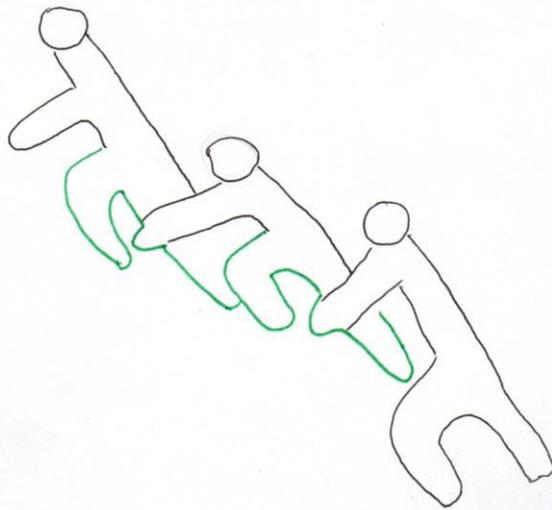


おんよみ：タ

くんよみ：おお-い



れいぶん：あそこ(は)人が多(い)です。



ダルハン市 <sup>し</sup> オユニーイレードウイ <sup>とうごうがっこう</sup> 統合学校  
<sup>じゅうねんせい</sup> 十年生 エンフジン

度

オン: ト, ト, タク

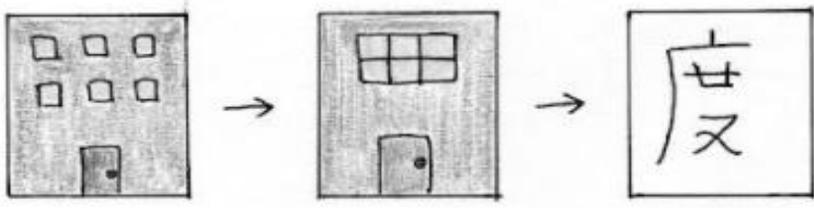
くん: たび

'	一	广	产	产
产	产	度	度	

かれ 彼のもしんけいをは <sup>ど</sup>度が <sup>ま</sup>過でている。

あの <sup>おとこ</sup>男の <sup>たいど</sup>態度にみんなあをれた。

①



②



しんモンゴル学木交 11ねん2くみ  
ジャルガルトグルドルダ

しん <sup>がっこう</sup> 新モンゴル学校 <sup>じゅういちねんせい</sup> 十一年生  
ジャルガルトウグルドウル



だい ばんがっこう じゅういちねんせい  
第18番学校 十一年生

ホンゴルゾル

# 送

おん：ソウ  
くん：おくる

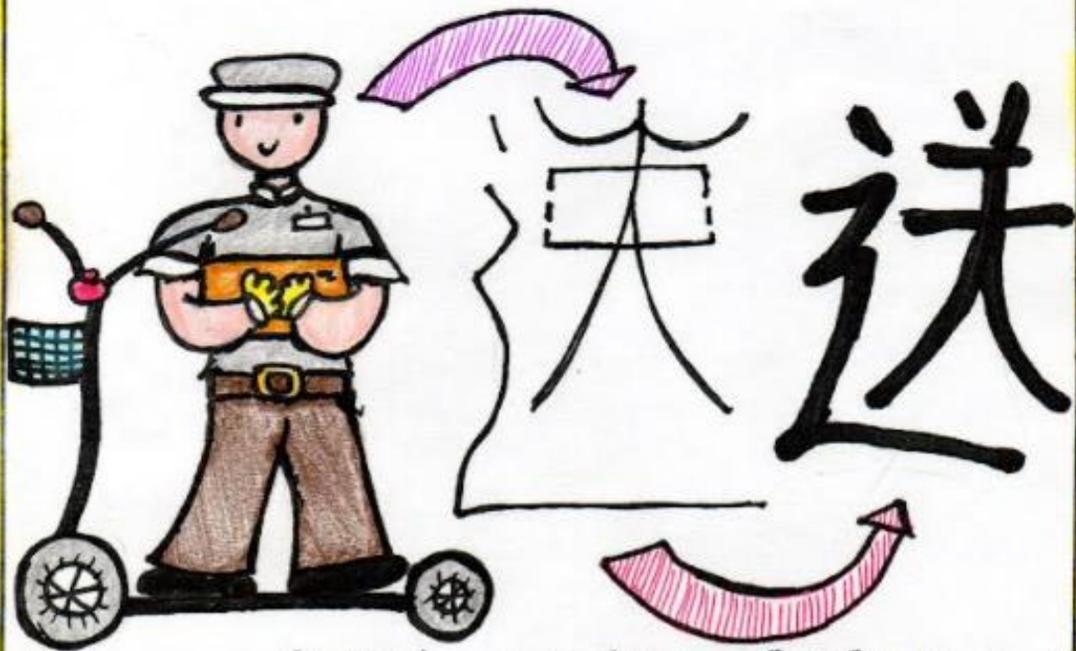
N1  
漢字

丶	ソ	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	𠂔	送	送
1	2	3	4	5	6	7	8	9

① <sup>おく</sup>送った →  
 ② ← <sup>みおく</sup>見送る

① 私<sup>わたし</sup>は誰<sup>たれ</sup>にも手紙<sup>てがみ</sup>を送<sup>おく</sup>ったことがありません。

② 空港<sup>くわこう</sup>で兄<sup>あに</sup>を見送<sup>みおく</sup>りました。



新モンゴル中学校 8-2 クラス ティセソ・スィレン

しん がっこう はちねんせい  
**新モンゴル学校 八年生**

**スィーレン**

# 送

ソウ

和読み

おく-る

訓読み

、	、	、	、	、
送	送	送	送	送

例文:

<sup>ほん</sup> その本を <sup>ゆうびん</sup> 郵便で <sup>おく</sup> 送る。

<sup>いえ</sup> 家まで <sup>くるま</sup> 車で <sup>おく</sup> お送りしましょうか。

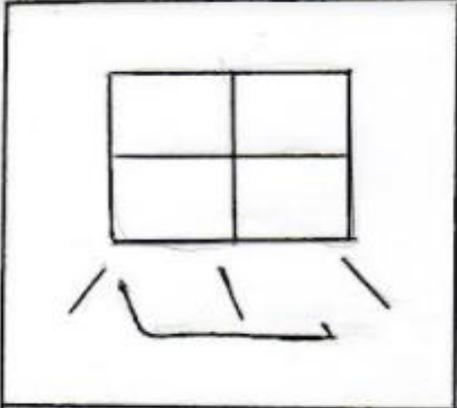
成り立ち:



新モンゴル学校  
11-2 アズザヤ

しん <sup>がっこう</sup> 新モンゴル学校 <sup>じゅういちねんせい</sup> 十一年生

アズザヤ



音読み: シ

訓読み: おも(う)

丨	冂	冂	田	田	田
思	思	思			

たいふん  
仮り文:

はいきぶつ      ぶんべつ      たた      おも  
廃棄物を分別してリサイクルするのは正しいと思います。

た      た  
成り立ち:



新モンゴル学校  
11-4 ノミングア

しん      がっこう      じゅういちねんせい  
**新モンゴル学校 十一年生**  
**ノミングア**

田  
心

シ (オソ言読み)

おも-う (訓読み)

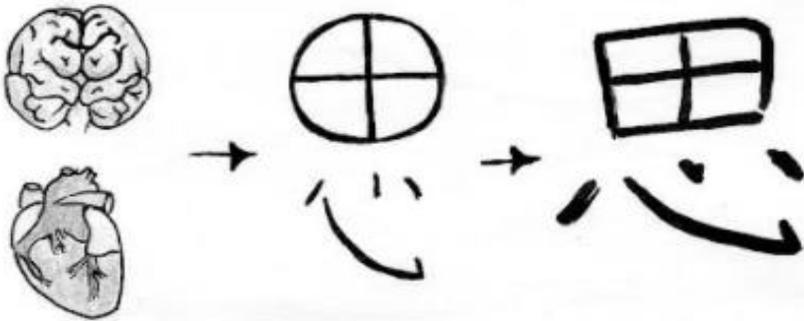
↓	∩	田	田
田	思	思	思
思	思		

例文:

日本に <sup>にほん</sup>留学 <sup>りゅうがく</sup>しようと <sup>おも</sup>思っています。

意思 <sup>いし</sup>伝達 <sup>てんたつ</sup>は <sup>いろいろ</sup>色々な <sup>かたち</sup>形をとる

成り立ち:



(新モンゴル学校。  
11-3 ムオユンヒシグ)

しん <sup>がっこう</sup> 新モンゴル学校 <sup>じゅういちねんせい</sup> 十一年生

オユンヒシグ



オン：シ

くん：おも



例文： わたし 私は おも その おも 考え おも を おも 非常 おも に おも 面白 おも い おも と思 おも った。

ことば 言葉 おも は おも 思 おも い おも を おも 表 おも す おも の おも に おも 役 おも 立 おも つ。



新モンゴル学校，H-A サヤジャルガル

しん がっこう 新モンゴル学校 じゅういちねんせい 十一年生

サヤジャルガル



おん: シ、サイ

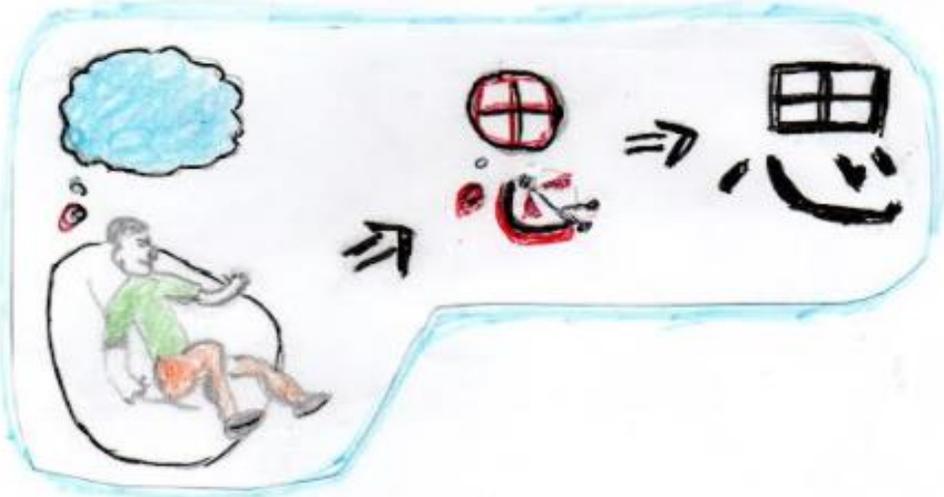
くん: おも-う



例文:

• ぼくはかれを やさしいひとだ<sup>おも</sup>と<sup>おも</sup>思<sup>おも</sup>って  
います。

成り立ち



新モンゴル学校 8年4くみバ・アルタンオチル

しん がっこう はちねんせい  
新モンゴル学校 八年生

アルタンオチル



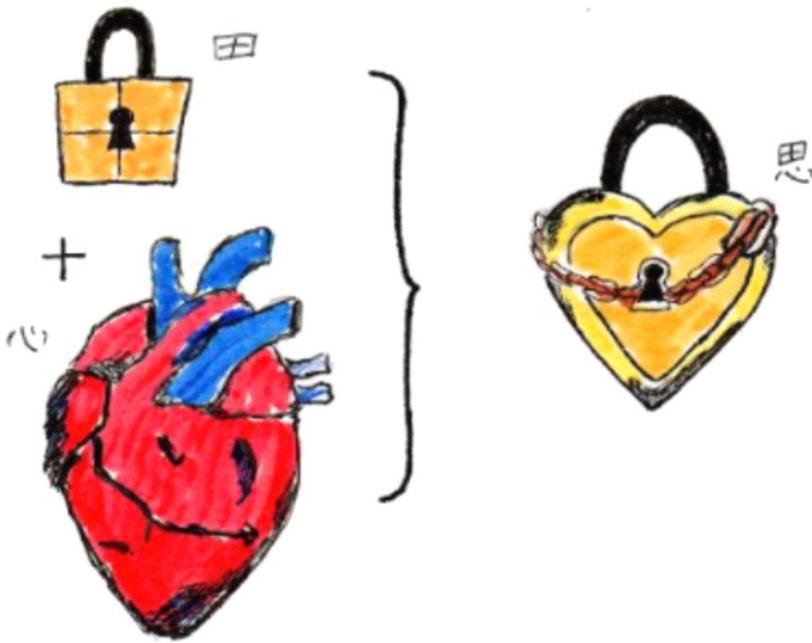
丨	冂	冂	田	田	田
思	思	思			

音読み: ツ

訓読み: おもう; おもえ

### 例文

- 1) 最近、不思議なことがよくあった。  
さいきん ふしぎ
- 2) 自分の思いを心に閉じ込める  
じぶん おもい こころ と こころ



(新モンゴル高校、  
11-4 ツェルメグ)

しん がっこう じゅういちねんせい  
新モンゴル学校 十一年生

ツェルメグ

待 <sup>く:ま-つ、ま-ち</sup>  
<sup>おん: タイ</sup>  
 の 多 イ 行 待 待  
 待 待

<sup>ごじ</sup> 五時まで「<sup>ま</sup>お待ち」<sup>だ</sup>下さい。

その <sup>せんしゅ</sup> 選手はオリンピックで <sup>きん</sup> 金メダルを  
<sup>と</sup> 獲ること「<sup>きたい</sup> 期待」をされていた。

宀 ⇒ 宀 人 ⇒ 復  
 ↓  
 待 ← 徒

新モンゴル学校

11-1 テムレン

<sup>しん</sup> 新 <sup>がっこう</sup> モンゴル学校 <sup>じゅういちねんせい</sup> 十一年生

テムレン

待

タイ (音読み)

まつ (訓読み)

イ シ イ 行 行 行 行

待 待

例文

ここは病院なので、静かに待とう。

チームメンバーの期待に応える。

成り立ち

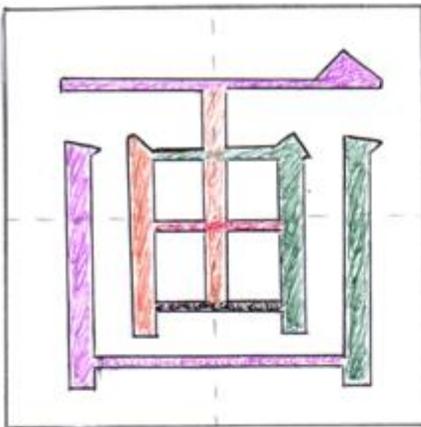
禱 → 待

待 ←

新モンゴル学校 11-2 ブマンジャルガル

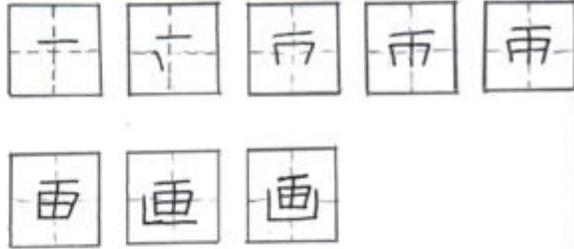
新モンゴル学校 十一年生

ブマンジャルガル



音読み: カ, カク, エ, カイ

訓読み: えがく, かける, ぶき, はかり



例文:

せかいじゅう りょこう けいかく た  
世界中で 旅行する計画 を 立てました。

にほん まんが なか せいじか あい せんざい わら  
日本では、漫画の中で政治家は愛される存在というより、笑われる

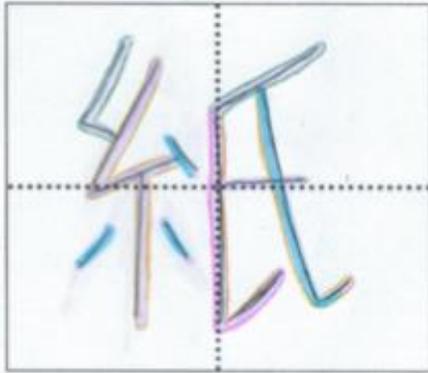
せんざい えが おお  
存在として描かれることが多し



十年生 ハンムルン

ナラン学校 十年生

ハンムルン



おんよみ：ツ

表紙⇒ひょうし 白紙⇒はくし

くんよみ：かみ

折りがみ⇒おりがみ

く ㇏ 么 𠂔 糸 系 紕 紙 紙

紙

れいぶん：  
めいし

私はその紙に名前を書いた。  
かみ なまえ か



第23番実験学校 8年べ組 モンゴルジン

だい ばんがっこう はちねんせい  
第23番学校 八年生

モンゴルジン

真

真

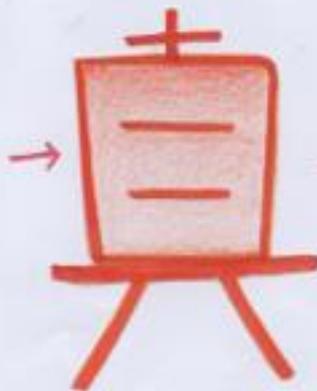
おんよみ: ツツ

くんよみ: ま, まー, まこと

丨 + 丨 丨 丨 丨 丨 丨 真 真

私は写真が好きです。

しゃしんか  
友達のお父さんは写真家です。



18番学校 8年生 C組

アノンゴー、アヌダリ、テムージン

だい ばんがっこう はちねんせい  
第18番学校 八年生

アノンゴー、アヌダリ、テムージン

員

おんよみ イン  
くんよみ かず

員 員 員 員 員 員 員 員  
員 員

・私は 販売員です。

・夕食の時間になり 客室乗務員達が 夕食を出し始めます。



員



員



18番学校 12年b組 田中 ソウダ

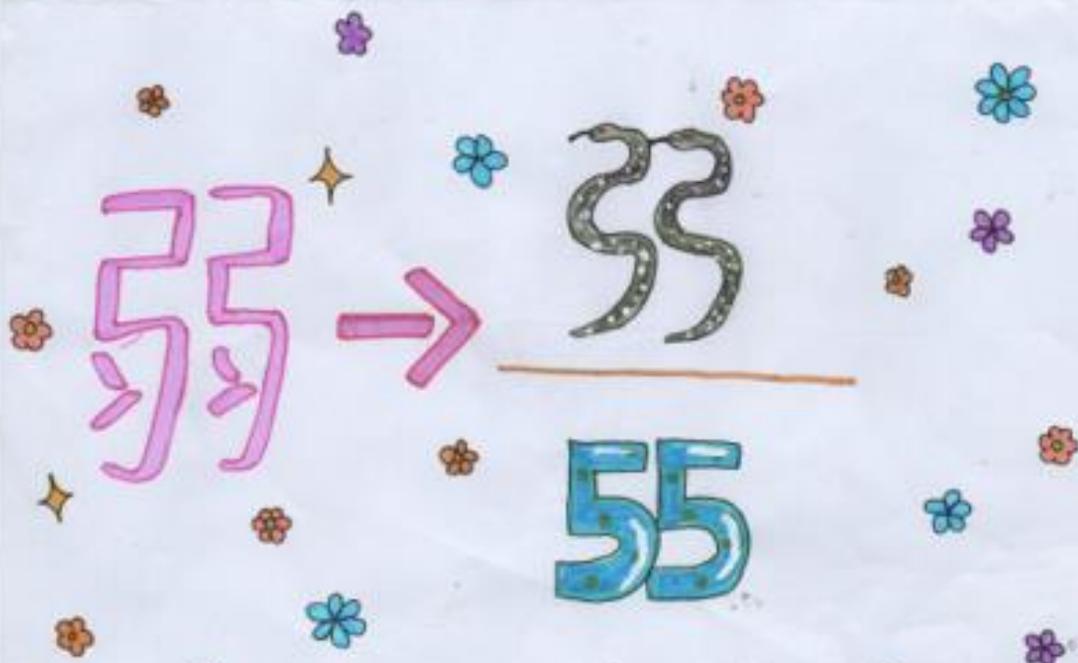
だい ばんがっこう じゅうにねんせい  
第18番学校 十二年生

ソウダ

弱 おん: ジヤク  
 くん: よわい (い)



力ねも 年の せいで 弱くなった。  
 弱者は 負ける。  
 あなたの 声は 弱い。



18番学校 8年生0組  
 オトゴンゾル、オゴルグイ、アムガランバヤル

だい ばんがっこう はちねんせい  
**第18番学校 八年生**

オトゴンゾル、オゴルグイ、アムガランバヤル

弱



弱



弱

訓読み：よわ・い

音読み：ジヤク

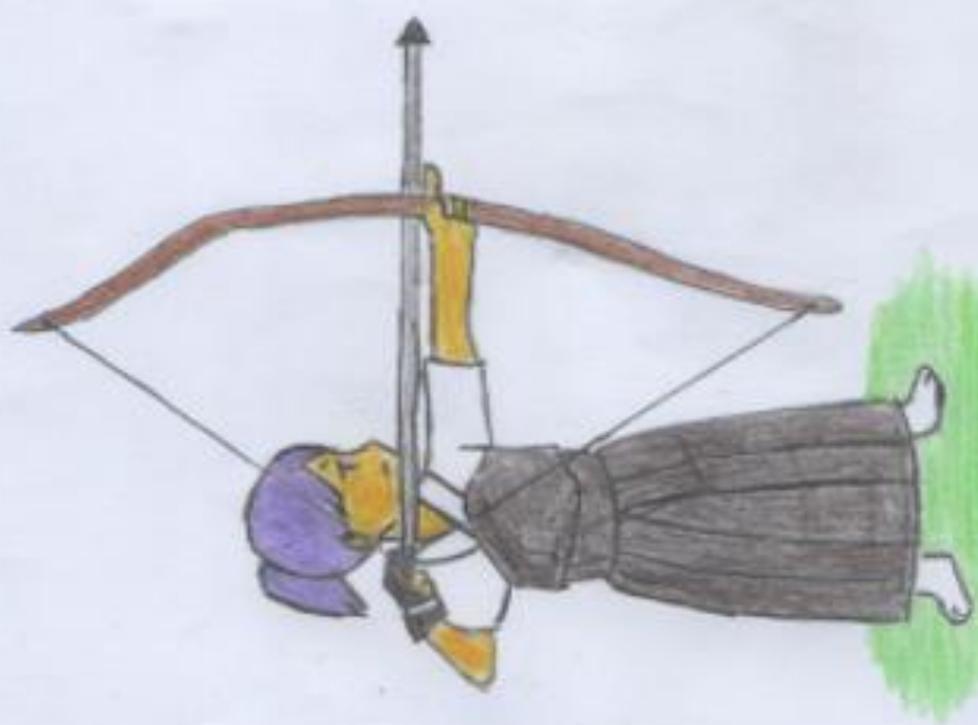
18番学校10年生

6組

ナンディングエルデネ

だい ばんがっこう じゅうねんせい  
第18番学校 十年生  
ナンディングエルデネ

18番学校 12年6組  
ドウルゴーン



強

キョウ・コウ

つよい・つよまる・つよめる・  
しいる・ひくい・しをまか・  
つとめる

だい ばんがっこう じゅうにねんせい  
第18番学校 十二年生

ドウルゴーン

強

くんよみ：つよ (い)

おんよみ：キョウ

フ フ 弓 弘 弘 弘 弘 強 強 強 強

この弓ははりが強いです。

木の おとろこは 強いです。



だい ばんがっこう ななねんせい  
第18番学校 七年生

ムンフボロル



おんよみ：イシヨ

くんよみ：さかな、うお

ノ	㇇	㇇	㇇	㇇	㇇	魚	魚	魚
魚	魚							

れいぶん：わたしは <sup>さかな</sup>魚が おきでね。



54番学校 8年生  
エグシゲレン

エルデミン・ウンドラー <sup>とうごうがっこう</sup>統合学校 <sup>ばんがっこう</sup>(54番学校)  
 はちねんせい **八年生** **エグシゲレン**

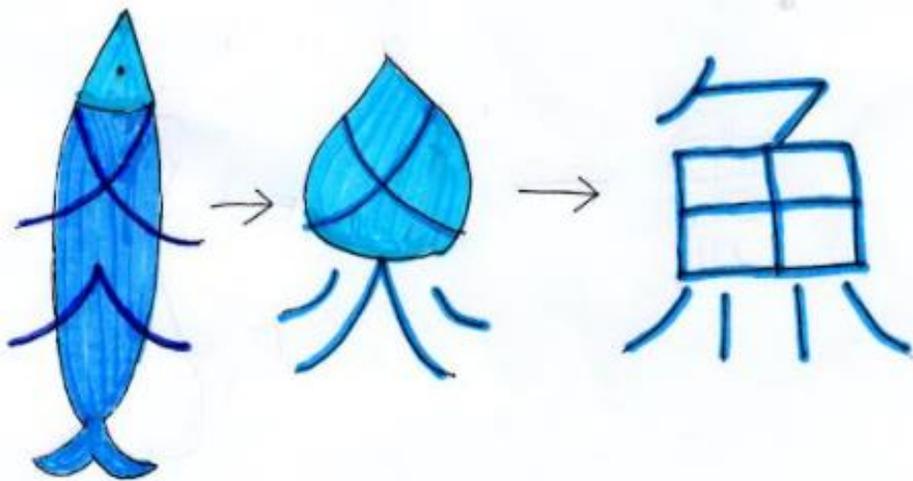


おんよみ：ギョ

くんよみ：さかな

ノ	カ	ヤ	ク	ケ	コ	魚	魚	魚
魚	魚	魚	魚					

れいぶん：魚さかなを食たべますか。



エルデミーン・ウンドラーとうごうがっこう統合学校 (77番学校) ばんがっこう

きゅうねんせい  
九年生

オリギボルド



ひる  
「昼」

あそん  
遊んでみました



コン  
「困」



モンゲニ学校 九年生  
ドウルグン、S.ナモン  
テムーレン、スンデリヤー

みず  
「水」

モンゲニ学校 九年生  
テムーレン、S.ナモン  
ビルグントウグス

かわ  
「川」



さい  
「オ」  
ビルグントウグス



モンゴル  
にほんご多読  
ライブラリー



レベル分けは、NPO法人 多言語多読研究会の  
基準を 参考にしています

モンゴル・日本外交樹立50周年記念事業  
「漢字多読本制作プロジェクト」

協力学校一覧：

第84番学校 第18番学校、 第23番学校、ナラン学校、  
ダルハン市第19番学校、ダルハン市ダルハンエンパティ学校  
ダルハン市オユニーイレードウイ学校  
オーダムモンゴル学校 サインシャンド第5番学校  
エルデミーン・ウンドラー・統合学校（第54番学校）  
エルデミーン・ウンドラー・統合学校（第77番学校）  
トゥグスデルゲレフ学校 ウブルハンガイ・メルゲド学校  
ノムトナラン学校 さくら学校 モンゲニ学校  
新モンゴル学校 新モンゴル日馬富士学校  
できる日本語学習センター

アドバイザー：三本智也（JF日本語専門家）

写真・イラスト：山口智加（表紙のイラスト）

編集：ヨンドンジャムツ ボルガン

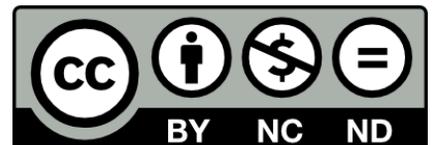
作った年と月：2022年3月



JAPAN FOUNDATION  
国際交流基金

企画：モンゴル日本語教師会

漢字ナーダム実行委員会



Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0)

